

## [Texte]

**The Chairman:** Pardon?

**Dr. Paltiel:** I do not know what research in politics is except people.

**The Chairman:** Right.

**Mr. Walker:** Are you through, Mr. Chairman?

**The Chairman:** I have one more question that has been bothering me as I read through this various material. Quebec has sought to limit expenses and certainly many Canadians suggest we should. It seems to me that there is a simple way around the limit. If any one of us bought a small printing press with which we could make signs, and we put our own children on it to turn those wheels and distribute the signs, for \$500 and free labour one could be perhaps more effective than the man who spent \$20,000 on television. I am wondering, can we be effective if we cannot control those donated efforts in making signs and making literature and erecting the signs and distributing the literature?

**Dr. Paltiel:** To the extent that people are volunteering for these activities, I do not see what is really wrong with these activities. As I said, I would hate to have to draw up an airtight legal definition of what constitutes volunteering, because I do not think you can do it. I think that in the odd case where you could get a man to operate a printing press in this way, well and good. How many of the 1,000-odd candidates, more or less, or their families in the last five or six elections are prepared to do that kind of work, I do not know.

**The Chairman:** I had one in my riding and I saw how effective it was. Mr. Walker.

**Mr. Walker:** Just on that very point. One of the opposition parties in my riding has a sign business, and they dragoon their workers and I have to match with dollars for the 10,000 lawn signs that go out. I do so for a number of reasons, frankly. It does have an influence on the election.

The morale of my workers—you should hear them when I come in in the morning in the middle of a campaign and they say, "He has another 5,000 signs up." And I say, "Do not worry. Signs do not vote." But you have to do something for the morale of your people. So I say, "All right. We will see if we can find another couple of hundred dollars. We will go out and get some signs." Then you get into a sign war.

Their signs on the "donated?" Basis are not costing one nickel. My signs were one of the big items in my budget because my opposition are running that kind of campaign. Yet my signs are within a limitation; theirs are apparently donated. And I am just wondering whether we have gone far enough. Either we have gone too far or not far enough in this very rigid—in this whole area.

• 1635

**Dr. Paltiel:** I think one of the acts that we are dealing with asks that that a price be put on it, and put in a candidate's declaration.

## [Interprétation]

**Le président:** Vous dites?

**M. Paltiel:** Je crois qu'il ne s'agit pas de recherches pures. Je ne sais pas ce que la recherche en matière de politique représente. Il s'agit de personnes de toute façon.

**Le président:** Merci.

**M. Walker:** J'aurais une question à poser, monsieur le président?

**Le président:** Il me reste une question au sujet de ce que je viens de lire. Le Québec a posé une limite aux dépenses et beaucoup de Canadiens estiment que nous devrions imposer une limite. Il me semble qu'il y a une façon très facile de contourner le problème. Si nous faisons contribuer nos enfants et si nous apprenons à faire et à distribuer nous-mêmes les affiches, ce serait beaucoup plus efficace qu'une personne qui dépenserait \$20,000 à la télévision et cela ne coûterait que \$500. Je me demande si l'on peut être efficace si l'on ne peut contrôler cette contribution sous forme de travail bénévole?

**M. Paltiel:** Je ne vois rien de mal, pourvu que les personnes veuillent contribuer de façon bénévole. Je n'aimerais pas définir ce que signifie le travail de façon volontaire. Si vous pouvez obtenir des personnes qui veulent bien imprimer les affiches et la publicité pour les élections, eh bien je n'y vois pas d'objection. Mais, des 1,000 candidats ou de leurs familles au cours des cinq ou six élections passées, combien croyez-vous sont prêts à se dévouer de cette façon?

**Le président:** Il y avait une personne de ce genre dans ma circonscription et j'ai pu voir les résultats. Monsieur Walker.

**M. Walker:** L'un des partis de l'opposition dans ma circonscription est propriétaire d'une petite imprimerie et un membre de l'opposition étais un tas de signes sur la route et quand nous découvrions cela je me vois forcé à des dépenses de \$10,000 pour arriver à faire une publicité semblable. Je crois qu'il faut le faire pour plusieurs raisons. Cela peut changer la marche d'une élection.

Il faut soutenir le morale de nos supporteurs et cela produit une sorte de guerre aux affiches.

Mais leurs affiches ne leur coûtent rien alors que les miennes me forcent à puiser dans ma caisse et qu'elles tombent sans les restrictions imposées. Je me demande si l'on est allé assez loin à ce sujet. Je crois qu'il faudrait soit établir d'autres restrictions soit les enlever. Il faut faire un choix.

M. Paltiel: Je crois qu'une des lois demande qu'on l'évalue et qu'on l'incorpore à la déclaration de revenu des candidats.